

| | |
|--|---|
| ಸಹಾಯಕ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹಕ ಇಂಜಿನಿಯರವರ ಕಛೇರಿ, ಲೋಕೋಪಯೋಗಿ ಇಲಾಖೆ ಉಪ ವಿಭಾಗ, ಮುಂಡಗೋಡ, ಜಿಲ್ಲೆ: ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ | Office of The Assistant Executive Engineer, P.W.D Sub Division, Mundgod, Uttara Kannada District. |
| ಕಚೇರಿ ವಿಳಾಸ: ಶಿರಸಿ ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿ ರಸ್ತೆ ಮುಂಡಗೋಡ ಫ್ಯಾಕ್ಸ್ ನಂ: 08301-222112 | E-mail:aepwdmnd@rediffmail.com Telephone No. : 08301-222235 |

ನಂ/ಸ.ಕಾ.ಇಂ/ಲೋ.ಇ/ಉಪವಿಮು/ಟಿಬಿಟಿಯನ್ ಶಾಲೆ/2023-24/ 618

ದಿನಾಂಕ: 16/12/2023

ರಗೆ,

ಪ್ರಾಂಶುಪಾಲರು,
ಗಾಡೆನ ಶಾರ್ಟ್ಸ್ ಥೂಸಮ ನೊರ್ಲಿಂಗ್ ಶಾಲೆ
ಮುಂಡಗೋಡ
ಉತ್ತರಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆ

ಮಾನ್ಯರೇ,

ವಿಷಯ :- ಶಾಲಾ ಕಟ್ಟಡದ ಸುರಕ್ಷತಾ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರ ನೀಡುವ ಕುರಿತು.

- ಉಲ್ಲೇಖ: 1) ಸಂಖ್ಯೆ. ಲೋ.ಇ 59 ಬಿಇಡಿ 2019 ದಿನಾಂಕ: 07.05.2022
2) ತಮ್ಮ ಮನವಿ ಪತ್ರ ಗಾ.ಶಾ.ನೊ.ಶಾಲೆ/23-24 ದಿನಾಂಕ: 29/08/2023
3) ಸ್ಥಳ ಪರಿವೀಕ್ಷಣೆ ಮಾಡಿದ ದಿನಾಂಕ: 15-09-2023

ಮೇಲ್ಕಂಡ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ, ಉಲ್ಲೇಖ (2)ರನ್ವಯ ಗಾಡೆನ ಶಾರ್ಟ್ಸ್ ಥೂಸಮ ನೊರ್ಲಿಂಗ್ ಶಾಲೆ (Gaden Shartse Thoesam Norling School) ಮುಂಡಗೋಡ ಶಾಲಾ ಕಟ್ಟಡಕ್ಕೆ ಅರ್ಹತಾ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರ (Fitness certificate) ನೀಡುವಂತೆ ತಾವು ವಿನಂತಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದು, ಸದರಿ ಶಾಲಾ ಕಟ್ಟಡವನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖ (3) ರಂತೆ ದಿನಾಂಕ: 15-09-2023 ರಂದು ಪರಿವೀಕ್ಷಣೆ ಮಾಡಲಾಗಿ, ಸದರಿ ಶಾಲೆಯು ಭೌತಿಕವಾಗಿ ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗಿರುವುದನ್ನು ಖಚಿತಪಡಿಸಿಕೊಂಡು 2023-24 ನೇ ಸಾಲಿನ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ತರಗತಿ ನಡೆಸಲು ಕಟ್ಟಡ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿದ್ದು, ಅರ್ಹತಾ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರ ನೀಡಲು ಉಲ್ಲೇಖ (1)ರ ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು ಪಾಲಿಸುವ ಷರತ್ತಿಗೊಳಪಟ್ಟು ಈ ಕೆಳಕಂಡ ಷರಾ

ಉಲ್ಲೇಖ (1)ರಂತೆ ಈ ಕೆಳಗಿನ ಷರತ್ತಿಗೊಳಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ

| ಕ್ರ.ಸಂ | ವಿಷಯ | ಅನುಪಾಲನಾ ವರದಿ |
|--------|--|---|
| 1. | ಪರಿವೀಕ್ಷಣೆ ಮಾಡಿದ ಇಲಾಖೆ | ಲೋಕೋಪಯೋಗಿ ಇಲಾಖೆ, ಉಪ ವಿಭಾಗ ಮುಂಡಗೋಡ (ಉ.ಕ) |
| 2. | ಪಾವತಿಸಬೇಕಾದ ಶುಲ್ಕ ಅ) ಗ್ರಾಮೀಣ ರೂ. 1000/- ಆ) ನಗರ ಪ್ರದೇಶ 5000/- | ಸದರಿ ಕಟ್ಟಡವು ಗ್ರಾಮೀಣ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಇರುವುದರಿಂದ ರೂ.1000 ಭರಿಸಿದೆ. ಚ.ನಂ: CR1223005900209418 ದಿನಾಂಕ: 16/12/2023 ಲೆಕ್ಕ ಶೀರ್ಷಿಕೆ : 0059~80~103~0~02~000 ವಿಜಾನ 2ರಲ್ಲಿ ಭರಣ ಮಾಡಿದೆ. |
| 3. | ಕಟ್ಟಡ ನಿರ್ಮಾಣಗೊಂಡ ವರ್ಷ | ಕೆಳ ಮಹಡಿ: 2012, ಮೊದಲನೆ ಮಹಡಿ: 2018, ಎರಡನೆ ಮಹಡಿ: 2018 |
| 4. | ಕಟ್ಟಡವು ನಿರ್ಮಾಣಗೊಂಡು 5 ವರ್ಷ ಮುಕ್ತಾಯಗೊಂಡಿದೆಯೇ ? | ಹೌದು |
| 5. | NDT (Non Destructive Test) ಪಡೆಯಲಾಗಿದೆಯೇ? | ಅನ್ವಯಿಸಿದೆ. |
| 6. | ಪ್ರಯೋಗವನ್ನು ಕೈಗೊಂಡ ಸಂಸ್ಥೆ | Advik conconsultancy service, Reg No: KR-130001422 |

ಮೇಲ್ಕಾಣಿಸಿದ ವಿವರಗಳನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿ ಒಂದು ವರ್ಷದ ಅವಧಿ ದಿನಾಂಕ: 15-09-2023 ರಿಂದ 14-09-2024ರ ವರೆಗೆ ಅರ್ಹತಾ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರ ನೀಡಲಾಗಿದೆ.

ತಮ್ಮ ವಿಶ್ವಾಸಿ,

[Signature]
ಸಹಾಯಕ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹಕ ಇಂಜಿನಿಯರರು,
ಲೋಕೋಪಯೋಗಿ ಇಲಾಖೆ, ಉಪ ವಿಭಾಗ,
ಮುಂಡಗೋಡ ಜಿಲ್ಲೆ: ಉತ್ತರಕನ್ನಡ

| | |
|--|--|
| ಸಹಾಯಕ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹಕ ಇಂಜಿನಿಯರವರ ಕಛೇರಿ, ಲೋಕೋಪಯೋಗಿ ಇಲಾಖೆ ಉಪ ವಿಭಾಗ, ಮುಂಡಗೋಡ, ಜಿಲ್ಲೆ: ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ | Office of The Assistant Executive Engineer, P.W.D Sub Division, Mundgod, Uttara Kannada District. |
| ಕಛೇರಿ ವಿಳಾಸ: ಶಿರಸಿ ಪುಟ್ಟಳ್ಳಿ ರಸ್ತೆ, ಮುಂಡಗೋಡ ಫ್ಯಾಕ್ಸ್ ಸಂಖ್ಯೆ: 08301-222112 | E-mail: acepwmund@rediffmail.com Telephone No: 08301-222235 |

ನಂ/ಸ.ಕಾ.ಇಂ./ಲೋ.ಇ/ಉಪಿಮು/ಟಿಬಿಟಿಯನ್ ಶಾಲೆ/2023-24/618

ದಿನಾಂಕ: 16/12/2023

To,
The Principal,
Gaden Shartse Thoesam Norling School,
Mundgod
Uttara Kannada District.

*Translated Kannada + English
by J. Thomas.*

Off. Secy/6
KRISHNAMURTHI
Notary Public & Advocate
MUNDGOD (U.K.) 581 340
Call- 98457 80576

Dear sir,

Subject: - Regarding issue of safety certificate of school building.

Reference: - 1) No. P.W.D 59 BED 2019 Dated: 07.05.2022

2) Their appeal letter G.S.N.School/23-24 Dated: 29/08/2023

3) Date of site inspection: 15-09-2023

Regarding the above matter, reference (2) Gaden Shartse Thoesam Norling School, Mundgod has requested to issue a fitness certificate for the said school building as per reference (3) dated: 15-09-2023 Having inspected, ensured that the said school is physically safe and the building is fit for conducting classes for the academic year 2023-24, subject to compliance with the instructions in reference (1) for issuance of qualification certificate, the following clause

Subject to the following provision as per reference (1)

| S NO | Subject | Compliance report |
|------|---|--|
| 1 | Inspected Department | P.W.D Sub Division, Mundgod. |
| 2 | Fee payable a) Rural Rs 1000 b) Urban Rs 5000 | As the said building is in a rural area, Rs 1000 has been paid. C.NO: 1223005900209418 Date: 16/12/2023 Accounting title: 0059-80-103-0-02-000 Deposited in Treasury 2 |
| 3 | Year of Construction: | Ground Floor: 2012, First Floor: 2018, Second Floor: 2018 |
| 4 | Has the building been completed for 5 years? | Yes |
| 5 | Obtained NDT (Non Destructive Test)? | Obtained |
| 6 | Organization Conducted Experiment | Advik Conconsultancy Service, Reg No: KR- 130001422 |

Eligibility certificate has been issued for a period of one year from 15-9-2023 to 14-9-2024 after verifying the above details.

Office of The Assistant Executive Engineer,
P.W.D Sub Division, Mundgod,
Uttara Kannada District.

Translated by me: *JTL*

Jijesh Thomas



सत्यमेव जयते

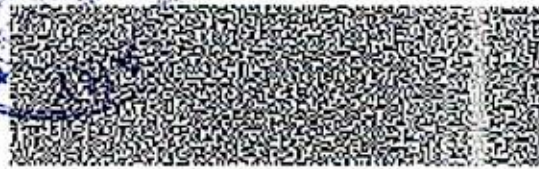
INDIA NON JUDICIAL

Government of Karnataka

Rs. 100

e-Stamp

Certificate No. : IN-KA38510727627495W
 Certificate Issued Date : 24-Jun-2024 04:16 PM
 Account Reference : NONACC (FI)/ kacrsfl08/ BHATKAL1/ KA-KW
 Unique Doc. Reference : SUBIN-KAKACRSFL0832902321342027W
 Purchased by : DORJE CHHERING
 Description of Document : Article 4 Affidavit
 Property Description : AFFIDAVIT
 Consideration Price (Rs.) : 0
 (Zero)
 First Party : DORJE CHHERING
 Second Party : N A
 Stamp Duty Paid By : DORJE CHHERING
 Stamp Duty Amount(Rs.) : 100
 (One Hundred only)



Please write or type below this line

AFFIDAVIT

I, DORJE CHHERING S/o Mr. CHHETAN ANGRUP (age 51 years, President of Gaden Shartse Traditional Educational and Charitable Trust (Reg. No: DRN\H\Sam No\CR\84\11-12) running the Gaden Shartse Thoesam Norling School do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows-

-2

No. of Corrections

10-6-24
Statutory Alert

- The authenticity of this Stamp certificate should be verified at 'www.shcilestamp.com' or using e-Stamp Mobile App of Stock Holding.
- Any discrepancy in the details on this Certificate and as available on the website / Mobile App renders it invalid.
- The onus of checking the legitimacy is on the users of the certificate.
- In case of any discrepancy please inform the Competent Authority.

I say that I am the Managing Trustee and President of Gaden Shartse Traditional Educational and Charitable Trust (Reg. No: DRNH\Sam No\CR\84\11-12) having it's registered office at Gaden Shartse Monastery, Lama Camp No: 1 Mundgod .

Today I am submitting some translated documents , previously which was in Kannada language and now it is translated in English language along with the name designation and stamp\seal of the issuing authority.


In support of which I swearing this affidavit stating that the translation is exact translation of the original documents and nothing has been added or deleted from the contents of the original documents.

That the above stated contents are all readover and explained me in Hindi language and I found them all to be true and correct to the best of my knowledge, information and belief.

Mundgod
DATE: 24-06-2024

DEPONENT

I know the Deponent


(Sujeet Sadanand)
Mundgod, Advocate)



solemnly affirmed before me

24/6/2024

KRISHNAMURTHY N. HEGDE
Notary Public & Advocate
MUNDGOD (U.K.) 581 34
Call- 98457 80576

No. of Corrections

None *01*
NOTARY

Deponent admits the contents of the document and is identified by *Sujeet S. Advocate*
Who is personally known to me

24/6/2024
NOTARY